

# AUTUMN-OTOÑO NEWSLETTER

COMMISSION  
INFORMATION

INFORMACIÓN DE LA  
COMISIÓN

DIRECTORS  
MESSAGE

MENSAJE DE LA  
DIRECTORA

CURRENT  
EVENTS

EVENTOS  
ACTUALES

WHAT WE HAVE  
BEEN DOING

LO QUE HEMOS  
ESTADO HACIENDO

thank you for taking the time  
to read our newsletter and  
familiarize yourself with our  
efforts.

Gracias por tomarse el tiempo  
de leer nuestro boletín y  
familiarizarse con nuestros  
esfuerzos.

You've got to get heavy,  
if you want to be the light.



EDITION 55 - EDICIÓN 55  
VOLUME 1 - VOLUMEN 1



NEBRASKA  
COMMISSION  
ON LATINO-  
AMERICANS

# ABOUT THE COMMISSION

## OUR MISSION

Our Mission is to serve as a link between the Nebraska State Government and the Hispanic/Latino Community.

## OUR VISION

Our Vision is to empower the Hispanic/Latino Community through a proactive approach to issues that affect their access to education, social political, and economic opportunities in Nebraska.

## HISTORY

The Mexican American Commission was first established with the passage of LB1081 during the 1972 Legislature. On July 15, 2010, LB139 officially changed our name to the Nebraska Commission on Latino-Americans. The Commission is comprised of ten commissioners from across the State of Nebraska, one of which serves as the Governor's representative. Commissioners are selected by the Governor to represent the diversity of the Hispanic/Latino population in Nebraska. The Commission on Latino-Americans serves as a link between the Nebraska State Government and the Hispanic/Latino community. We assist our constituents through empowerment and referrals. Our office is located in the Nebraska State Capitol. This gives us the opportunity to be close to where the laws are being made. We are able to develop relationships with state lawmakers and can easily testify in favor of, or in opposition to, bills that would directly impact the Hispanic/Latino community. The Commission joins forces with other organizations to identify, and work to resolve, issues that affect Nebraska's Hispanic/Latino population. We support and promote annual events with many of these organizations to encourage education and inspire Hispanic/Latino youth.

## OUR COMMISSIONERS

### **Maria Whitmore**

-Shelby

### **Lali Sage**

-Lincoln

### **Jaime Suarez**

-Omaha

### **Aida Evans**

-Hastings

### **Leticia Rodriguez**

-madison

### **Sandra Lopez**

-Omaha

### **Adi Nancy Dobbins**

-North Platte

## OUR STAFF

### **Maria Arriaga**

-Executive Director

-[maria.arriaga@nebraska.gov](mailto:maria.arriaga@nebraska.gov)

### **Lima Dora**

-Office Specialist

-[dora.lima@nebraska.gov](mailto:dora.lima@nebraska.gov)

### **Ricardo Alcalá**

-Marketing & Communications Specialist

-[ricardo.alcala@nebraska.gov](mailto:ricardo.alcala@nebraska.gov)

# ACERCA DE LA COMISIÓN

## NUESTRA MISIÓN

Nuestra misión es servir como un enlace entre el Gobierno del Estado de Nebraska y la comunidad hispana/latina.

## NUESTRA VISIÓN

Nuestra visión es empoderar a la comunidad hispana/latina a través de un enfoque proactivo a los problemas que afectan su acceso a la educación, las oportunidades sociales, políticas y económicas en Nebraska.

## LA HISTORIA

La Comisión México-Americana se estableció por primera vez con la aprobación de LB1081 durante la Legislatura 1972. El 15 de julio de 2010, LB139 cambió oficialmente nuestro nombre a la Comisión de Nebraska para los Latinoamericanos. La comisión está compuesta por diez comisionados de todo el estado de Nebraska, uno de los cuales sirve como representante del gobernador. Los comisionados son seleccionados por el gobernador para representar la diversidad de la población hispana/latina en Nebraska. La Comisión sobre Latinoamericanos sirve como enlace entre el Gobierno del Estado de Nebraska y la comunidad hispana/latina. Ayudamos a nuestros constituyentes a través del empoderamiento y las referencias. Nuestra oficina está ubicada en el Capitolio del Estado de Nebraska. Esto nos da la oportunidad de estar cerca de donde se están haciendo las leyes. Podemos desarrollar relaciones con legisladores estatales y podemos testificar fácilmente a favor o en oposición a proyectos de ley que afectarían directamente a la comunidad hispana/latina. La Comisión une fuerzas con otras organizaciones para identificar y trabajar para resolver los problemas que afectan a la población hispana/latina de Nebraska. Apoyamos y promovemos eventos anuales con muchas de estas organizaciones para fomentar la educación e inspirar a los jóvenes hispanos/latinos.

## NUESTROS COMISIONADOS

### **Maria Whitmore**

-Shelby

### **Lali Sage**

-Lincoln

### **Jaime Suarez**

-Omaha

### **Aida Evans**

-Hastings

### **Leticia Rodriguez**

-madison

### **Sandra Lopez**

-Omaha

### **Adi Nancy Dobbins**

-North Platte

### **Maria Arriaga**

-Executive Director

-maria.arriaga@nebraska.gov

### **Lima Dora**

-Office Specialist

-dora.lima@nebraska.gov

### **Ricardo Alcala**

-Marketing & Communications Specialist

-ricardo.alcala@nebraska.gov

## OUR STAFF

# DIRECTORS MESSAGE



MARIA ARRIAGA

Dear friends,

It is an honor to address all of you once again through our Autumn newsletter. As we enter this cold and cozy season, I want to share with you some thoughts on the importance of facing the most difficult challenges with positivity and determination.

As Director of the Nebraska Commission on Latino Americans, I have always felt a great responsibility and at the same time I have felt that it is a great privilege to be able to serve our community. This work is what I am passionate about and drives me to give myself completely to the work we do on behalf of all of you. I want to mention that when I recount my first year on the Commission, I feel that although there have been many challenges, there have been more satisfactions and lessons learned. For example, there are times when the challenges have increased due to having to serve a state as large as ours, which is why we face challenges that range from geographical extension to budgetary limitations in some cases. However, the most significant challenge we have faced together this year has been time, we often wish we could extend it to have double capacity, but I have learned with experience that on that side there is not much to do, other than knowing how to manage better with the same.

Time, in its relentless advance, has presented us with unexpected obstacles, but also opportunities to grow and adapt. We have learned to be resilient, find creative solutions and come together as a community to overcome adversity. Every day, our efforts and dedication have paid off, and together we have made remarkable progress. We have come out to be closer to all of you, we want you to directly feel our attitude of service and above all to feel well represented.

CONTINUED



# DIRECTORS MESSAGE



MARIA ARRIAGA

We have worked tirelessly to strengthen the ties between our Latino community and the state of Nebraska, including supporting young people pursuing higher education, promoting inclusion and diversity, and celebrating our traditions and cultural roots. That is why, despite the challenges, we have made progress in building a more inclusive and prosperous future for all. I know that there is still much to do, but we will continue working so that this continues to improve and can be reflected in the quality of life of everyone.

With the arrival of the holiday celebrations, I want to remind you of the importance of gratitude and solidarity in this season. It is a time to reflect on our achievements and share special moments with our loved ones. As we bid farewell to this year, let us look to the future with hope and new vigor. In January, new challenges and opportunities await us, and I am sure that, together, we will continue to grow and advance.

I want to thank you for your commitment and constant support. The work we do at the Nebraska Commission on Latino Americans would not be possible without the valuable contribution of each of you and each person on my team, Dora Lima, Ricardo Alcalá and the Commissioners who from different parts of the state do incredible work and of altruism so that the mission of this Commission continues to prosper. I wish you all a happy holiday season and a prosperous new year. Let's continue to work together to make Nebraska a place where we can all thrive.

Fondly,

María Arriaga, Executive Director, Nebraska Commission on Latino Americans

# MENSAJE DE LA DIRECTORA



MARIA ARRIAGA

Queridos amigos y amigas,

Es un honor dirigirme a todos ustedes una vez más a través de nuestra newsletter de otoño. A medida que nos adentramos en esta temporada fría y acogedora, quiero compartir con ustedes algunas reflexiones sobre la importancia de enfrentar los retos más difíciles con positivismo y determinación.

Como Directora de la Nebraska Commission on Latino Americans, siempre he sentido una gran responsabilidad y al mismo tiempo he sentido que es un gran privilegio el poder servir a nuestra comunidad. Esta labor es lo que me apasiona y me impulsa a entregarme completamente al trabajo que realizamos en representación de todos ustedes. Quiero mencionar que al hacer este recuento de mi primer año frente a la Comisión siento que aunque han sido mucho los retos, han sido más las satisfacciones y las lecciones aprendidas. Por ejemplo hay que veces que los retos se han acrecentado debido a tener que servir a un estado tan grande como el nuestro, es por ello que enfrentamos desafíos que van desde la extensión geográfica hasta las limitaciones presupuestarias en algunos casos. Sin embargo, el reto más significativo que hemos enfrentado juntos este año ha sido el del tiempo, quisieramos muchas veces que pudieramos extenderlo para tener capacidad doble, pero he aprendido con la experiencia que por ese lado no hay mucho por hacer, más que saber administrarse mejor con el mismo.

El tiempo, en su implacable avance, nos ha presentado obstáculos inesperados, pero también oportunidades para crecer y adaptarnos. Hemos aprendido a ser resilientes, a encontrar soluciones creativas y a unirnos como comunidad para superar las adversidades. Cada día, nuestros esfuerzos y dedicación han dado sus frutos, y juntos hemos logrado avances notables. Hemos salido a estar más cerca de todos ustedes, queremos que sientan directamente nuestra actitud de servicio y sobre todo que se sientan bien representados.

CONTINUADO

# MENSAJE DE LA DIRECTORA



MARIA ARRIAGA

Hemos trabajado incansablemente para fortalecer los lazos entre nuestra comunidad latina y el estado de Nebraska, por ejemplo brindando apoyo a los jóvenes que buscan educación superior, promoviendo la inclusión y la diversidad, y hemos celebrado nuestras tradiciones y raíces culturales. Es por ello que a pesar de los desafíos, hemos avanzado en la construcción de un futuro más inclusivo y próspero para todos, sé que aún falta mucho por hacer, pero seguiremos trabajando para que esto siga mejorando y se pueda reflejar en la calidad de vida de todos.

Con la llegada de las celebraciones decembrinas, quiero recordarles la importancia de la gratitud y la solidaridad en esta temporada. Es un momento para reflexionar sobre nuestros logros y compartir momentos especiales con nuestros seres queridos. A medida que nos despedimos de este año, miremos hacia el futuro con esperanza y nuevos bríos. En enero, nos esperan nuevos desafíos y oportunidades, y estoy segura de que, juntos, continuaremos creciendo y avanzando.

Quiero agradecerles por su compromiso y apoyo constante. La labor que realizamos en la Nebraska Commission on Latino Americans no sería posible sin la valiosa contribución de cada uno de ustedes y de cada persona en mi equipo, Dora Lima, Ricardo Alcalá y a los Comisionados que desde diferentes partes del estado hacen una labor increíble y de altruismo para que la misión de esta Comisión siga prosperando. Les deseo a todos unas felices fiestas y un próspero año nuevo. Sigamos trabajando juntos para hacer de Nebraska un lugar donde todos podamos prosperar.

Con cariño

María Arriaga, Directora Ejecutiva, Nebraska Commission on Latino Americans

# CURRENT EVENTS

## Latino Youth Summit

This year On Tuesday, October 17 we held the largest to date annual Latino Youth Summit in Columbus NE, at Central Community College where we were joined by more than 800 people! Joined by the incredible guest Speaker Natasha Carrizosa who gave an unforgettable and truly moving speech this years summit was one to remember.



## Guatemala Consulate

The Guatemala Consulate opened up this year and invited our Executive Director Maria Arriaga to the grand opening where she said a few words and provided them with a proclamation from Governor Pillen.



Click here to join our email list and stay up to date on all our events

[Join Email List](#)



# EVENTOS ACTUALES

## Latino Youth Summit

Este año, el martes 17 de octubre, celebramos la cumbre anual de jóvenes latinos más grande hasta la fecha en Columbus NE, en Central Community College, donde nos acompañaron más de 800 personas. Acompañado por la increíble oradora invitada Natasha Carrizosa, quien pronunció un discurso inolvidable y verdaderamente conmovedor, la cumbre de este año fue inolvidable.



## Guatemala Consulate

El Consulado de Guatemala abrió este año e invitó a nuestra Directora Ejecutiva María Arriaga a la gran inauguración donde pronunció algunas palabras y les brindó una proclamación del Gobernador Pillen.



Haga clic aquí para unirse a nuestro correo electrónico

[Join Email List](#)

# CURRENT EVENTS

## Heritage Month

On Monday, September 25th the Mexican Consulate in Omaha opened their doors to honor Blanca M. Hernandez. In collaboration with us as well as Rep. Don Bacon. Blanca is a prominent figure in Omaha and is synonymous with hope as her non-profit, Generational Diamond, works to help reintegrate individuals who have been incarcerated back into our communities. This was truly an inspirational and beautiful event, and we are glad we were able to get Blanca the recognition that she deserves.



## Book Presentation

in conjunction with the Mexican Consulate in Omaha we helped create and sponsor a book presentation for Antonio Gomez who is a Mexican immigrant who created his own pallet business. In his book he writes about his journey towards the American Dream. His story is truly moving and shows all Latino's that through hard work and perseverance anything is possible.





# EVENTOS ACTUALES

## Mes de la Herencia

El lunes 25 de septiembre el Consulado de México en Omaha abrió sus puertas para honrar a Blanca M. Hernández. En colaboración con nosotros, así como con el representante Don Bacon. Blanca es una figura prominente en Omaha y es sinónima con esperanza, ya que su organización sin fines de lucro Diamante Generacional trabaja para ayudar a reintegrar a las personas que han sido encarceladas en nuestras comunidades. Este fue realmente un evento hermoso e inspirador, y estamos contentos de haber podido brindarle a Blanca el reconocimiento que se merece.



## Presentación del Libro

En conjunto con el Consulado de México en Omaha ayudamos a crear y patrocinar la presentación de un libro para Antonio Gómez, un inmigrante mexicano que creó su propio negocio de paletas. En su libro escribe sobre su viaje hacia el sueño americano. Su historia es realmente conmovedora y muestra a todos los latinos que con trabajo duro y perseverancia todo es posible.



# WHAT WE'VE BEEN DOING

A group of ISLC scholars came from UNK to learn more about what we do here at the Commission as well as a bit about our history here in Nebraska



## ISLC Scholars



We Have been working hard to meet with all of the Senators to talk with them about the Latino population and how they can help. So far we have met with Senators Jana Hughes, Lynne Walz, Rita Sanders, Teresa Ibach, and Tony Vargas

## Meeting with the Senators

We attended a career fair put on by CODE where we were pleased to meet so many young and bright minds with which we shared our mission as well as how they can get involved.



## CODE Event



# LO QUE HEMOS ESTADO HACIENDO

Un grupo de académicos de ISLC vino de la UNK para aprender más sobre lo que hacemos aquí en la Comisión, así como un poco sobre nuestra historia aquí en Nebraska.



## ISLC Scholars



Hemos estado trabajando arduamente para reunirnos con todos los senadores para hablar con ellos sobre la población latina y cómo pueden ayudar. Hasta el momento nos hemos reunido con los senadores Jana Hughes, Lynne Walz, Rita Sanders, Teresa Ibach y Tony Vargas.

## Conociendo los Senadores

Asistimos a una feria profesional organizada por CODE donde tuvimos el placer de conocer a tantas mentes jóvenes y brillantes con las que compartimos nuestra misión y cómo pueden participar.



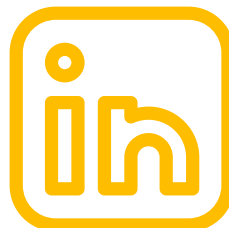
## CODE Event



# NEBRASKA COMMISSION ON LATINO- AMERICANS

From everyone here at the Commission thank you all for your support of our mission. Stay tuned to keep up to date on what we here at the Commission are working towards. Follow our social media to stay current on everything we do!

De parte de todos aquí en la Comisión, gracias a todos por su apoyo a nuestra misión. Estén atentos para mantenerse actualizados sobre en qué estamos trabajando aquí en la Comisión. ¡Sigue nuestras redes sociales para estar al día de todo lo que hacemos!





# HAPPY HOLIDAYS

---

*from, The Nebraska Commission on Latino-Americans*

---

**2023**